EUROOPA PARLAMENT

2004 *2009*

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

16.3.2006 PE 371.758v01-00

MUUDATUSETTEPANEKUD 26–77

Raporti projekt **(PE 371.758v01-00)**
Romano Maria La Russa
Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 eriprogramm „Terrorismi ennetamine, selleks valmisolek ja selle tagajärgede ohjamine“

Ettepanek võtta vastu otsus (KOM(2005)0124 – C6-024/2005 – 2005/0034(CNS))

Komisjoni ettepanek	Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 26
Pealkiri

Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 eriprogramm „Terrorismi ennetamine, ***selleks valmisolek*** ja ***selle*** tagajärgede ohjamine“	Ettepanek: nõukogu otsus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 eriprogramm „Terrorismi ***ning katastroofide*** ennetamine, ***riskide hindamine*** ja tagajärgede ohjamine“

Or. es

Selgitus

Soov sillutada teed üldisele julgeolekusüsteemile Euroopa tasandil on viinud komisjoni ja nõukogu nende otsuse ettepaneku esialgset eesmärki uuesti määratlema. Nad soovisid terrorismi reaalsele ohule lisada katastroofide võimaliku ohu. Selline kõnealuse mõiste laiendamine ei muuda otsuse ettepaneku esialgset ideed kaitsta inimelu.

Katastroofide oht on võimalik, samas kui terrorismioht on reaalne ja kindel.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 27
Pealkiri

Nõukogu otsus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 eriprogramm „Terrorismi ennetamine, ***selleks valmisolek ja selle tagajärgede ohjamine***“	Nõukogu otsus, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 eriprogramm „***Julgeoleku ning eriti*** terrorismiga ***seotud riskide*** ennetamine"

Or. it

Selgitus

Kuigi programm hõlmab igasugust liiki julgeolekuga seotud ohtusid, peaks tähelepanu olema eelkõige suunatud terrorismist tulenevale ohule.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 28
Põhjendus 1

(1) Euroopa Liidu lepingu artikli 2 neljandas taandes sätestatud eesmärgi – säilitada ja arendada liitu vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alana – põhiaspektideks on terrorismi ennetamine, ***selleks valmisolek ja selle tagajärgede ohjamine***	(1) Euroopa Liidu lepingu artikli 2 neljandas taandes sätestatud eesmärgi – säilitada ja arendada liitu vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alana – ***põhiaspektideks on julgeoleku ning eriti terrorismiga seotud riskide*** ennetamine

Or. it

Selgitus

Käesoleva programmi pealkirja muutmine ei tohi muuta ELi poolt julgeoleku küsimusele omistatavat "esmatähtsat" rolli eesmärgiga arendada vabadust, turvalisust ja õiglust.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 29

Põhjendus 1

(1) Euroopa Liidu lepingu artikli 2 neljandas taandes sätestatud eesmärgi – säilitada ja arendada liitu vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alana – põhiaspektideks on terrorismi ennetamine, ***selleks valmisolek*** ja ***selle*** tagajärgede ohjamine.	(1) Euroopa Liidu lepingu artikli 2 neljandas taandes sätestatud eesmärgi – säilitada ja arendada liitu vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva alana – põhiaspektideks on terrorismi ***ning katastroofide*** ennetamine, ***riskide hindamine*** ja tagajärgede ohjamine.

Or. es

Selgitus

Euroopa Liidu lepingu artiklis 2 osutatud vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala keskmes on inimene. Arvestades, et esmatähtsale infrastruktuurile terrorirünnakute või katastroofide poolt tekitatud kahju puudutaks paljusid kodanikke, tundub kaitse ulatuse laiendamine infrastruktuurile soovitatav, kusjuures tuleb silmas pidada, et meie peaeesmärk on kaitsta inimeste elu, kellele laienevad ka vabaduse, turvalisuse ja õiguse põhimõtted.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 30
Põhjendus 2

Ühendus peab võtma vajalikke meetmeid, et ***terroristid*** ei saaks rünnata demokraatlikke väärtusi, õigusriiki, avatud ühiskonda ning ***meie kodanike ja ühiskonna vabadusi*** ning et piirata, kui see on võimalik***, mis tahes rünnaku*** tagajärgi.	Ühendus peab võtma vajalikke meetmeid vältimaks, ***et looduskatastroofid või inimtegevusest tingitud katastroofid (sh terrorism) ei saaks rünnata kodanike ja ühiskonna heaolu, vabadusi ja julgeolekut esimeste puhul ja et need*** ei ründaks ***demokraatia väärtusi,*** õigusriiki ja avatud ühiskonda ***teiste puhul***; ning piiramaks ***samal ajal***, kui see on võimalik, ***võimalike katastroofide*** tagajärgi.

Or. it

Selgitus

Vaatamata terrorismile keskendudes, on selle programmi eesmärk hõlmata ükskõik milliseid julgeolekuga seotud ohtusid.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 31
Põhjendus 7

(7) Mõjususe, kulutõhususe ja läbipaistvuse huvides tuleks konkreetsed meetmed terrorismi ennetamise, ***selleks valmisoleku*** ja ***selle*** tagajärgede ohjamise osas koondada ja neid tuleks rahastada ühest ühtsest programmist.	(7) Mõjususe, kulutõhususe ja läbipaistvuse huvides tuleks konkreetsed meetmed terrorismi ***ning katastroofide*** ennetamise, ***riskide hindamine*** ja tagajärgede ohjamise osas koondada ja neid tuleks rahastada ühest ühtsest programmist.

Or. es

Selgitus

Reaalne terrorismioht ja mis tahes põhjusel toimunud võimaliku katastroofi tagajärjed seavad ohtu need, kes vajavad kõige suuremat kaitset – infrastruktuuri ja inimesed.

Ennetamine hõlmab meetmete võtmist probleemide ja nende tagajärgede ettenägemiseks. Valmisolek on hindamist puudutav tegevus. Hindamine seisneb riskide välja selgitamises ja võetud meetmete asjakohasuse üle otsustamises. Antud juhul tuleb hindamist vaadata koos ennetamisega, kuna ta tuleneb sellest.

Muudatusettepaneku esitaja(d):

Muudatusettepanek 32
Põhjendus 7

(7) Mõjususe, kulutõhususe ja läbipaistvuse huvides tuleks konkreetsed meetmed terrorismi ennetamise, ***selleks valmisoleku ja selle tagajärgede ohjamise osas*** koondada ja neid tuleks rahastada ühest ühtsest programmist	(7) Mõjususe, kulutõhususe ja läbipaistvuse huvides tuleks konkreetsed meetmed ***julgeoleku ja eriti*** terrorismiga ***seotud ohtude*** ennetamise, selleks valmisoleku ja selle tagajärgede ohjamise osas koondada ja neid tuleks rahastada ühest ühtsest programmist

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusettepanekut 3.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 33
Põhjendus 8

(8) Seoses õiguskindluse ja sidususe ning vastastikuse täiendavusega teiste rahastamisprogrammidega tuleks määratleda mõisted „***ennetus***- ja ***valmisolekumeetmed***“, „kriisi- ja tagajärgede ohjamine“ ning „esmatähtis infrastruktuur“.	(8) Seoses õiguskindluse ja sidususe ning vastastikuse täiendavusega teiste rahastamisprogrammidega tuleks määratleda mõisted „***ennetusmeetmed***", ***"riskide hindamine***“, „kriisi- ja tagajärgede ohjamine“ ning „esmatähtis infrastruktuur“.

Or. es

Selgitus

Siin kehtib muudatusettepaneku 3 selgitus.
Inimeste kaitse hõlmab esmatähtsa infrastruktuuri kaitset, kuna kodanike elu sõltub esmatähtsast infrastruktuurist väga tugevalt.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 34
Põhjendus 8

(8) Seoses õiguskindluse ja sidususe ning vastastikuse täiendavusega teiste rahastamisprogrammidega tuleks määratleda mõisted „ennetus- ja ***valmisolekumeetmed***“, „kriisi- ja ***tagajärgede*** ohjamine“ ning „esmatähtis infrastruktuur“.	(8) Seoses õiguskindluse ja sidususe ning vastastikuse täiendavusega teiste rahastamisprogrammidega tuleks määratleda mõisted „valmisolekumeetmed”, „kriisisituatsioonide ohjamine” ja „esmatähtis infrastruktuur”.

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusettepanekut 1. Käsutuses olevad rahalised vahendid ei võimalda finantseerida võimalike katastroofide tagajärgi.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 35
Põhjendus 9

(9) ELi integreeritud ja kooskõlastatud lähenemisviisi saavutamiseks on oluline tähtsus komisjoni meetmetel koos riikidevaheliste projektidega, kui see on asjakohane. Lisaks sellele on kasulik ja asjakohane toetada liikmesriikide neid projekte, mis annavad kasulikke kogemusi ja teadmisi ***edasiste meetmete jaoks*** ühenduse tasandil, eelkõige kontrollimise ning riski- ja ohuanalüüside projekte.	(9) ELi ***tasandil komisjoni ja liikmesriikide vahelise kiirhoiatusmehhanismi loomiseks ning reageeringute*** integreeritud ja kooskõlastatud lähenemisviisi saavutamiseks on oluline tähtsus komisjoni meetmetel koos riikidevaheliste projektidega, kui see on asjakohane***, et viivitamatult määrata kindlaks inimesi ja Euroopa esmatähtsat infrastruktuuri ähvardavad ohud ning neid hinnata***. Lisaks sellele on kasulik ja asjakohane toetada liikmesriikide neid projekte, mis annavad kasulikke kogemusi ja teadmisi***, mida saab üle kanda edasistele meetmetele*** ühenduse tasandil, eelkõige kontrollimise ning riski- ja ohuanalüüside projekte.

Or. es

Selgitus

Tuleb meeles pidada, et kodanike elu kaitsmine on olulisim eesmärk ja seetõttu on vaja kaitsta esmatähtsat infrastruktuuri.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 36
Põhjendus 9

ELi integreeritud ja kooskõlastatud lähenemisviisi **saavutamiseks** on oluline tähtsus komisjoni meetmetel koos riikidevaheliste projektidega, kui see on asjakohane. Lisaks sellele on kasulik ja asjakohane toetada liikmesriikide neid projekte, mis annavad kasulikke kogemusi ja teadmisi edasiste meetmete jaoks ühenduse tasandil, eelkõige kontrollimise ning riski- ja ohuanalüüside projekte.	***Tähtsaid euroopa infrastruktuure ähvardavate ohutegurite loendamise ja hindamise võimalikult kiireks käivitamiseks ja komisjoni ja liikmesriikide vahelise kiirreageerimismehhanismi*** ning ELi ***tasandil välja töötatud*** integreeritud ja kooskõlastatud lähenemisviisi ***soodustamiseks*** on oluline tähtsus komisjoni meetmetel koos riikidevaheliste projektidega, kui see on asjakohane. Lisaks sellele on kasulik ja asjakohane toetada liikmesriikide neid projekte, mis annavad kasulikke kogemusi ja teadmisi edasiste meetmete **kasutamisel** ühenduse tasandil, eelkõige kontrollimise ning riski- ja ohuanalüüside projekte.

Or. it

Selgitus

Esmatähtis on luua juba praegu komisjoni allarmmehhanisme ühendav ning ARGUS süsteemi täiendav kiirreageerimismehhanism, mis viiks liikmesriikide poolt määrtaud asutused omavahel ühendusse.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Marie-Line Reynaud

Muudatusettepanek 37
Põhjendus 9

(9) ELi integreeritud ja kooskõlastatud lähenemisviisi saavutamiseks on oluline tähtsus komisjoni meetmetel ***koos riikidevaheliste projektidega***, ***kui see on asjakohane***. Lisaks sellele on kasulik ja asjakohane toetada liikmesriikide neid projekte, mis annavad kasulikke kogemusi ja teadmisi edasiste meetmete jaoks ühenduse tasandil, eelkõige kontrollimise ning riski- ja ohuanalüüside projekte.	(9) ELi ***tasandil kiirhoiatussüsteemi loomiseks ning*** integreeritud ja kooskõlastatud lähenemisviisi saavutamiseks on oluline tähtsus komisjoni meetmetel ***ja riikidevahelistel projektidel***. Lisaks sellele on kasulik ja asjakohane toetada liikmesriikide neid projekte, mis annavad kasulikke kogemusi ja teadmisi edasiste meetmete jaoks ühenduse tasandil, eelkõige kontrollimise ning riski- ja ohuanalüüside projekte.

Or. fr

Selgitus

Riikidevaheliste projektide rollile tuleb rohkem rõhku asetada. Lisaks näib hädavajalik kiirhoiatussüsteemi loomine.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Marie-Line Reynaud

Muudatusettepanek 38
Põhjendus 10

(10) ***Samuti on*** kohane sätestada, et kolmandad riigid ja rahvusvahelised organisatsioonid saaksid osaleda riikidevahelistes projektides.	(10) ***Arvestades, et terrorism ei tunne riigipiire, on samuti*** kohane sätestada, et kolmandad riigid ja rahvusvahelised organisatsioonid saaksid osaleda riikidevahelistes projektides.

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 39
Põhjendus 11

(11) Tuleb tagada vastastikune täiendavus teiste ühenduse ja liidu programmidega, näiteks ELi solidaarsusfondi ning suurõnnetustele kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku vahendiga, ühenduse mehhanismiga tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel, teadusuuringute ja arendustegevuse raamprogrammiga ning struktuurifondidega.	(11) Tuleb tagada vastastikune täiendavus teiste ühenduse ja liidu programmidega, näiteks ELi solidaarsusfondi ning suurõnnetustele kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku vahendiga, ühenduse mehhanismiga tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel, teadusuuringute ja arendustegevuse raamprogrammiga ning struktuurifondidega. ***Selleks, et koondada kõik rahastamisvahendid üheks selgelt defineeritud globaalse julgeolekustrateegia vahendiks, tuleb selgesõnaliselt lubada ühist rahastamist komisjoni programmidega, mis võimaldavad viia läbi (eelkõige transpordi ja energia valdkonnas) inimeste ja esmatähtsa infrastruktuuri julgeolekuga seotud spetsiifilisi teadusuuringuid.***

Or. es

Selgitus

Inimeste ja esmatähtsa infrastruktuuri kaitse puudutab mitmeid valdkondi, mida haldavad komisjoni erinevad peadirektoraadid. Nendel peadirektoraatidel on konkreetsed eelarvelised vahendid, mida võib kasutada spetsiifilisteks inimeste ja infrastruktuuri turvalisuse uuringuteks. Seetõttu on tähtis lubada ja julgustada taolisi rahastamise sünergiaid, pidades silmas, et esmatähtsa infrastruktuuri kaitsmine tähendab inimelu kaitsmist.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 40
Põhjendus 11

(11) Tuleb tagada vastastikune täiendavus teiste ühenduse ja liidu programmidega, näiteks ELi solidaarsusfondi ning suurõnnetustele kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku vahendiga, ühenduse mehhanismiga tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel, teadusuuringute ja arendustegevuse raamprogrammiga ning struktuurifondidega.	(11) Tuleb tagada vastastikune täiendavus teiste ühenduse ja liidu programmidega, näiteks ELi solidaarsusfondi ning suurõnnetustele kiirreageerimise ja nendeks valmisoleku vahendiga, ühenduse mehhanismiga tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel, teadusuuringute ja arendustegevuse raamprogrammiga ning struktuurifondidega. ***Eesmärgiga koondada kõik finantsvahendid üheks selgelt defineeritud globaalse strateegia vahendiks, peab olema selgesõnaliselt antud luba ka kõikidele komisjoni ühisprogrammide finantseeringutele, sest need võimaldavad viia läbi eelkõige transpordi ja energia valdkondades konkreetseid esmatähtsate infrastruktuuride julgeolekuga seotud teadusuuringuid.***

Or. it

Selgitus

Tähtsate infrastruktuuride kaitse puudutab mitmeid erinevaid komisjoni peadirektoraatide haldusalasse kuuluvaid valdkondi, millel on vahel olemas oma finantsvahendid, kuigi piiratud, et alustada infrastruktuuride kaitset puudutavaid konkreetseid teadusuuringuid. Sellepärast oleks vajalik anda luba samalaadsete finantsvahendite koostoimimisele ja julgustada neid.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 41
Põhjendus 16

(16) Kooskõlas nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsuse 1999/468/EÜ (millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused) artikliga 2 tuleks käesoleva otsuse rakendamiseks vajalikud meetmed vastu võtta, kasutades selle otsuse ***artiklis 3*** sätestatud ***nõuandemenetlust. See on kohane, sest programm ei mõjuta oluliselt ühenduse eelarvet.***	Kooskõlas nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsuse 1999/468/EÜ (millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused) artikliga 2 tuleks käesoleva otsuse rakendamiseks vajalikud meetmed vastu võtta, kasutades selle otsuse ***artiklis 5*** sätestatud ***regulatiivkomitee menetlust.***

Or. it

Selgitus

Kooskõlas nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsuse 1999/468/EÜ artikliga 2 (komitoloogia) „inimeste julgeolekuga (...) seotud meetmed (...) peaksid olema vastu võetud regulatiivkomitee menetluse alusel”.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 42
Artikli 1 esimene lõik

1. Käesoleva otsusega luuakse ajavahemikuks 1. jaanuar 2007 kuni 31. detsember 2013 eriprogramm „Terrorismi ennetamine, ***selleks valmisolek*** ja selle tagajärgede ohjamine“ (edaspidi „programm“) osana üldprogrammist „Turvalisus ja vabaduste kaitse“, et aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala tugevdamisele.	1. Käesoleva otsusega luuakse ajavahemikuks 1. jaanuar 2007 kuni 31. detsember 2013 eriprogramm „Terrorismi ***ning katastroofide*** ennetamine, ***riskide hindamine*** ja selle tagajärgede ohjamine“ (edaspidi „programm“) osana üldprogrammist „Turvalisus ja vabaduste kaitse“, et aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala tugevdamisele.

Or. es

Selgitus

Kordame juba öeldud mõtteid, mis puudutavad inimeste ja esmatähtsa infrastruktuuri kaitsmist terrorismi ning katastroofide eest.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 43
Artikli 1 punkt 1

Käesoleva otsusega luuakse ajavahemikuks 1. jaanuar 2007 kuni 31. detsember 2013 eriprogramm „Terrorismi ennetamine, ***selleks valmisolek ja selle tagajärgede ohjamine***“ (edaspidi „programm“) osana üldprogrammist „Turvalisus ja vabaduste kaitse“, et aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala tugevdamisele.	Käesoleva otsusega luuakse ajavahemikuks 1. jaanuar 2007 kuni 31. detsember 2013 eriprogramm „***Julgeoleku ning eriti terrorismiga seotud riskide*** ennetamine” (edaspidi „programm“) osana üldprogrammist „Turvalisus ja vabaduste kaitse“, et aidata kaasa vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala tugevdamisele.

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusettepanekut 1.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 44
Artikli 2 punkt a

(a) ennetamine ja ***valmisolek***“ – meetmed, mille eesmärk on ennetada ja/või vähendada terrorirünnaku riski ***ja/või selle tagajärgi***, eelkõige riski- ja ohuhinnangute, kontrollimise ning tehnoloogia ja metoodika ühiste standardite väljatöötamise kaudu;	(a) ennetamine ja valmisolek“ – meetmed, mille eesmärk on ennetada ja/või vähendada terrorirünnaku ***ja/või teiste katastroofide*** riski ***ja teha kindlaks esmatähtsatele infrastruktuuridele suunatud ohud,*** eelkõige riski- ja ohuhinnangute, kontrollimise ning tehnoloogia ja metoodika ühiste standardite väljatöötamise kaudu;

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusepaneku 1 ja 5.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Marie-Line Reynaud

Muudatusettepanek 45
Artikli 2 punkt a

(a) „ennetamine ja valmisolek“ – meetmed, mille eesmärk on ennetada ja/või vähendada ***terrorirünnaku*** riski ja/või ***selle*** tagajärgi, eelkõige riski- ja ohuhinnangute, kontrollimise ning tehnoloogia ja metoodika ühiste standardite väljatöötamise kaudu;	(a) „ennetamine ja valmisolek“ – meetmed, mille eesmärk on ennetada ja/või vähendada ***terrorirünnakute*** riski ja/või ***nende*** tagajärgi, eelkõige riski- ja ohuhinnangute, kontrollimise ning tehnoloogia ja metoodika ühiste standardite väljatöötamise kaudu;

Or. fr

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 46
Artikli 2 punkt a

(a) „ennetamine ***ja valmisolek***“ – meetmed, mille eesmärk on ennetada ja/või vähendada terrorirünnaku riski ja/või selle tagajärgi, eelkõige riski- ja ohuhinnangute, kontrollimise ning tehnoloogia ja metoodika ühiste standardite väljatöötamise kaudu;	(a) „ennetamine“ – meetmed, mille eesmärk on ennetada ja/või vähendada terrorirünnaku ***või katastroofi*** riski ja/või selle tagajärgi, eelkõige riski- ja ohuhinnangute, kontrollimise ning tehnoloogia ja metoodika ühiste standardite väljatöötamise kaudu;

Or. es

Selgitus

Ennetamine on oluline terrorismivastases võitluses ja mis tahes põhjusel toimunud katastroofide kahju vähendamisel.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 47
Artikli 2 punkti a a (uus)

	(a a) "riskide hindamine" – tegevus, mille kaudu määratakse kindlaks inimesi või esmatähtsat infrastruktuuri ähvardavad ohud ning selgitatakse välja nende nõrgad, haavatavad ja kaitsmata küljed, et muuta seeläbi ennetamistööd tõhusamaks.

Or. es

Selgitus

Kuigi ennetamine ja riskide hindamine on otseselt seotud tegevused, tuleb neid eristada ning silmas pidada, et hindamine on osa ennetamisest.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 48
Artikli 2 punkt b

(b) „tagajärgede ohjamine“ – meetmed, millega piiratakse terrorirünnakute keskpika perioodi tagajärgi, et kaitsta Euroopa Liitu kui vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanevat ala;	(b) „tagajärgede ohjamine“ – meetmed, millega piiratakse terrorirünnakute ***ja mis tahes põhjusel toimunud katastroofide*** keskpika perioodi tagajärgi, et kaitsta Euroopa Liitu kui vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanevat ala***, eelkõige tsentraliseeritud kiirhoiatussüsteemi loomise ja reageeringute tõhusa kooskõlastamise abil ühenduse tasandil;***

Or. es

Selgitus

Vt muudatusettepanekute 1 ja 2 selgitusi.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 49
Artikli 2 punkt b

(b) „***tagajärgede*** ohjamine“ – meetmed, millega piiratakse ***terrorirünnakute*** keskpika perioodi tagajärgi, et kaitsta Euroopa Liitu kui vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanevat ala;	(b) „***kriisiolukordade*** ohjamine“ – meetmed, millega piiratakse ***kõnealuste terrorirünnakute*** keskpika perioodi tagajärgi, et kaitsta Euroopa Liitu kui vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanevat ala, ***eelkõige tänu tsentraliseeritud kiireageerimismehhanismi paigaldamisele ja tõhusale EL'i tasandil toimuvale vastuste koordineerimisele sarnastes olukordades***.

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusepaneku 1 ja 6.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 50
Artikli 2 punkt c

(c) „esmatähtsad infrastruktuurid“ – füüsilised ressursid, teenused, siderajatised, -võrgud ja/või varad, mille häirimisel või hävitamisel on tugev mõju kodanike tervisele, ohutusele, julgeolekule või majanduslikule heaolule või Euroopa Liidu või selle liikmesriikide valitsuste tõhusale toimimisele.	(c) „esmatähtsad infrastruktuurid“ – füüsilised ressursid, teenused, siderajatised, -võrgud ja/või varad, mille häirimisel või hävitamisel on tugev mõju kodanike tervisele, ohutusele, julgeolekule või majanduslikule heaolule või Euroopa Liidu või selle liikmesriikide valitsuste ***(millede mitte lõpliku nimekirja võib leida käesoleva otsuse lisast)*** tõhusale toimimisele.

Or. it

Selgitus

On oluline märkida, et on mitmesuguseid riski all olevaid infrastruktuure, millede ründamine põhjustaks raskeid tagajärgi kodanike elule.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Marie-Line Reynaud

Muudatusettepanek 51
Artikli 2 punkt c

(c) „esmatähtsad infrastruktuurid“ – füüsilised ressursid, teenused, siderajatised, -võrgud ja/või varad, mille häirimisel või hävitamisel on tugev mõju kodanike tervisele, ohutusele, julgeolekule või majanduslikule heaolule või Euroopa Liidu või selle liikmesriikide valitsuste ***tõhusale toimimisele***.	(c) „esmatähtsad infrastruktuurid“ – füüsilised ressursid, teenused, siderajatised, -võrgud ja/või varad, mille häirimisel või hävitamisel on tugev mõju kodanike tervisele, ohutusele, julgeolekule või majanduslikule heaolule***, keskkonnale*** või Euroopa Liidu või selle liikmesriikide valitsuste ***tegevusele***.

Or. fr

Selgitus

Siia on oluline lisada keskkonnaaspekt. Lisaks tundub prantsuse keeles sõna "tegevus" siin sobivam kui mõiste "tõhus toimimine".

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 52
Artikli 3 lõige 1

1. Programm aitab kaasa kodanike, nende vabaduste ja ühiskonna kaitsele terrorirünnakute ja seotud vahejuhtumite eest ning Euroopa Liidu kui vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala kaitsele.	1. Programm aitab kaasa kodanike, nende vabaduste ja ühiskonna kaitsele terrorirünnakute ***ning mis tahes põhjusel toimunud katastroofide*** ja seotud vahejuhtumite eest ning Euroopa Liidu kui vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala kaitsele.

Or. es

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 1 selgitust.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 53
Artikli 3 lõige 1

1. Programm aitab kaasa kodanike, nende vabaduste ja ühiskonna kaitsele terrorirünnakute ja seotud vahejuhtumite eest ning Euroopa Liidu kui vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala kaitsele.	1. Programm aitab kaasa kodanike, nende vabaduste ja ühiskonna kaitsele terrorirünnakute, ***katastroofide*** ja seotud vahejuhtumite eest ning Euroopa Liidu kui vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala kaitsele.

Or. it

Selgitus

Kuigi programm hõlmab igasugust liiki julgeolekuga seotud ohtusid, peaks tähelepanu olema eelkõige suunatud terrorismist tulenevale ohule.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 54
Artikli 3 lõige 2

2. Programmi üldeesmärgid aitavad kaasa ***muude*** liidu ja ühenduse ***poliitikavaldkondade*** arendamisele, nagu politsei- ja õigusalane koostöö kriminaalasjades, keskkonnakaitse, rahvatervis, transport, teadusuuringud ja tehnoloogiline arendustegevus ning majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus.	2. Programmi üldeesmärgid aitavad kaasa ***globaalse turvakontseptsiooni*** arendamisele***, mis toetub eelkõige muudele*** liidu ja ühenduse ***poliitikavaldkondadele ja ühistegevustele***, nagu politsei- ja õigusalane koostöö kriminaalasjades, keskkonnakaitse, ***energiaga varustamise stabiilsus, side- ja infovõrkude turvalisus,*** rahvatervis, transport, teadusuuringud ja tehnoloogiline arendustegevus***, riikliku tegevuse jätkuvus*** ning majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus.

Or. es

Selgitus

ELi poliitikavaldkondade loetelu, millele käesolev programm kaasa aitab, tuleks täiendada, eriti energiasektori ja sidevõrkude kaasamise teel, sest nende nõrkade külgede ärakasutamisel võivad olla väga tõsised piiriülesed tagajärjed.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 55
Artikli 3 lõige 2

2. Programmi üldeesmärgid aitavad kaasa muude liidu ja ühenduse poliitikavaldkondade arendamisele, nagu politsei- ja õigusalane koostöö kriminaalasjades, keskkonnakaitse, rahvatervis, transport, teadusuuringud ja tehnoloogiline arendustegevus ning majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus.	2. Programmi üldeesmärgid aitavad kaasa muude liidu ja ühenduse poliitikavaldkondade arendamisele, nagu politsei- ja õigusalane koostöö kriminaalasjades, keskkonnakaitse, ***energiavarustus, side-ja teabevõrkude julgeolek,*** rahvatervis, transport, teadusuuringud ja tehnoloogiline arendustegevus, ***avaliku tegevuse järjepidevus*** ning majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus.

Or. it

Selgitus

On asjakohane loetleda käesolevale programmile suunatud EL'i poliitikavaldkonnad, lisades energia-ja sidevõrgu valdkonnad , kus nõrkade punktide võimalik vale kasutamine võib kaasa tuua tõsiseid pöördumatuid tagajärgi.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Marie-Line Reynaud

Muudatusettepanek 56
Artikli 3 lõige 2

2. Programmi üldeesmärgid aitavad kaasa muude liidu ja ühenduse poliitikavaldkondade arendamisele, nagu politsei- ja õigusalane koostöö kriminaalasjades, keskkonnakaitse, rahvatervis, transport, teadusuuringud ja tehnoloogiline arendustegevus ning majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus.	2. Programmi üldeesmärgid aitavad kaasa muude liidu ja ühenduse poliitikavaldkondade arendamisele, nagu politsei- ja õigusalane koostöö kriminaalasjades, keskkonnakaitse, rahvatervis, transport, ***energia, telekommunikatsioon,*** teadusuuringud ja tehnoloogiline arendustegevus ning majanduslik ja sotsiaalne ühtekuuluvus.

Or. fr

Selgitus

Ka need poliitikavaldkonnad peaksid olema loetelus esindatud.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 57
Artikli 4 lõige 1

1. Programmi üldeesmärkide raames soodustatakse, edendatakse ja arendatakse ennetus-, ***valmisoleku-*** ja tagajärgede ohjamise meetmeid, kui neid ei hõlma muud konkreetsed õiguslikud vahendid.	1. Programmi üldeesmärkide raames soodustatakse, edendatakse ja arendatakse ***terrorismi ja katastroofide*** ennetus-, ***riskide hindamise*** ning tagajärgede ohjamise meetmeid, kui neid ei hõlma muud konkreetsed õiguslikud vahendid.

Or. es

Selgitus

Vt muudatusettepaneku 3 selgitust.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Marie-Line Reynaud

Muudatusettepanek 58
Artikli 4 lõige 1

1. Programmi üldeesmärkide raames soodustatakse, edendatakse ja arendatakse ennetus-, valmisoleku- ja tagajärgede ohjamise meetmeid, kui neid ei hõlma muud konkreetsed õiguslikud vahendid.	1. Programmi üldeesmärkide raames soodustatakse, edendatakse ja arendatakse ***terrorismi*** ennetus-, valmisoleku- ja tagajärgede ohjamise meetmeid, kui neid ei hõlma muud konkreetsed õiguslikud vahendid.

Or. fr

Selgitus

See muudatusettepanek ei vaja selgitust.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 59
Artikli 4 lõige 1

1. Programmi üldeesmärkide raames soodustatakse, edendatakse ja arendatakse ennetus-, ***valmisoleku***- ja ***tagajärgede*** ohjamise meetmeid, kui neid ei hõlma muud konkreetsed õiguslikud vahendid	1. Programmi üldeesmärkide raames soodustatakse, edendatakse ja arendatakse ***riskiennetuse, kriisiolukordadeks*** valmisoleku- ja ***eriti*** tagajärgede ohjamise meetmeid, kui neid ei hõlma muud konkreetsed õiguslikud vahendid.

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusettepanekut 1.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 60
Artikli 4 lõike 2 sissejuhatav osa

2. Seoses terrorirünnakute ennetamise ja nendeks valmisolekuga on programmi eesmärgiks	2. Seoses terrorirünnakute ***ja katastroofide*** ennetamise ja nendeks valmisolekuga on programmi eesmärgiks

Or. es

Selgitus

Vt muudatusettepanekute 1 ja 2 selgitusi.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 61
Artikli 4 lõike 2 punkt a

(a) esmatähtsa infrastruktuuri riski- ja ohuanalüüside soodustamine, edendamine ja toetamine, sealhulgas kohapealsed hindamised, et määrata kindlaks ***terrorirünnakute*** võimalikud sihtmärgid ja infrastruktuuri turvalisuse parandamise võimalikud vajadused,	(a) ***inimeste ning*** esmatähtsa infrastruktuuri riski- ja ohuanalüüside soodustamine, edendamine ja toetamine, sealhulgas kohapealsed hindamised, et määrata kindlaks võimalikud sihtmärgid ja infrastruktuuri turvalisuse parandamise võimalikud vajadused,

Or. es

Selgitus

Vt muudatusettepanekute 1 ja 2 selgitusi.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 62
Artikli 4 lõike 3 sissejuhatav osa

3. Seoses terrorirünnakute ***tagajärgede*** ohjamisega on programmi eesmärgiks:	3. Seoses ***kriisisituatsioonide*** ohjamisega, eriti terrorirünnakute ***viidates***, on programmi eesmärgiks:

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusettepanekut 1.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 63
Artikli 4 lõike 3 punkt a

(a) ***terrorirünnakute*** võimalike tagajärgede osas oskusteabe, kogemuste ja tehnoloogia vahetamise soodustamine, edendamine ja toetamine;	(a) terrorirünnakute ja ***teiste katastroofide*** võimalike tagajärgede osas oskusteabe, kogemuste ja tehnoloogia vahetamise soodustamine, edendamine ja toetamine;

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusettepanekut 1.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 64
Artikli 4 lõike 3 punkt a

(a) terrorirünnakute võimalike tagajärgede osas oskusteabe, kogemuste ja tehnoloogia vahetamise soodustamine, edendamine ja toetamine,	(a) terrorirünnakute ***ja katastroofide*** võimalike tagajärgede osas oskusteabe, kogemuste ja tehnoloogia vahetamise soodustamine, edendamine ja toetamine,

Or. es

Selgitus

Vt muudatusettepanekut 1.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa

Muudatusettepanek 65
Artikli 4 lõike 3 punkt c

(c) terrorismialaste eriteadmiste reaalajas kasutamise tagamine üldise tagajärgede ohjamise, kiirreageerimise ja kodanikukaitse mehhanismide raames.	(c) ***samuti*** terrorismialaste eriteadmiste reaalajas kasutamise tagamine üldise tagajärgede ohjamise, kiirreageerimise ja kodanikukaitse mehhanismide raames.

Or. it

Selgitus

Võttes arvesse, et kriisisituatsioonid võivad olla erinevat laadi, ei ole asjakohane jätta välja teisi erialaeksperte.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Agustín Díaz de Mera García Consuegra

Muudatusettepanek 66
Artikli 5 lõike 1 punkti c neljas taane

– aidatakse muul moel märkimisväärselt kaasa liidu ja selle kodanike kaitsele terrorirünnakute eest.	– aidatakse muul moel märkimisväärselt kaasa liidu ja selle kodanike kaitsele terrorirünnakute ***ja erinevate katastroofide*** eest***; seetõttu peetakse abikõlblikuks koostöös asjaomaste liikmesriikidega võetavaid meetmeid, mis on seotud inimestega või riikide esmatähtsa infrastruktuuriga, mille julgeolekualaste puudujääkide pahatahtlikul ärakasutamisel või millega hooletul ümberkäimisel võivad olla rasked piiriülesed tagajärjed.***

Or. es

Selgitus

Osa liikmesriikide esmatähtsat infrastruktuuri kuulub toimimishäirete eeldatavalt raskete tagajärgede tõttu käesoleva programmi rakendusalasse. Sellepärast tuleb sellega seotud meetmeid pidada asjaomase liikmesriigi taotlusel ja/või nõusolekul käesoleva programmi raames abikõlblikuks.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 67
Artikli 4 lõike 1 punkti c neljas taane

– aidatakse muul moel märkimisväärselt kaasa liidu ja selle kodanike kaitsele terrorirünnakute eest.	– aidatakse muul moel märkimisväärselt kaasa liidu ja selle kodanike kaitsele terrorirünnakute ja erinevate katastroofide eest; ***Kui juhuslikult või meelega on tekitatud puudjääke julgeolekut puudutavates küsimustes, millel võivad olla pöördumatud tagajärjed, on koostöös teiste asjasse puutuvate liikmesriikidega vastuvõetavad ka liikmesriikide endi esmatähtsaid infrastruktuure puudutavad meetmed.***

Or. it

Selgitus

Mõned esmatähtsad liikmesriikide infrastruktuurid kuuluvad oma eripärasuse tagajärgede ettenägeliku tõsiduse tõttu käesoleva programmi rakendusalasse. Sellepärast peavad need asjaomase liikmesriigi taotlusel ja/või nõusolekul antud programmist rahastust leidma.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 68
Artikkel 7 a (uus)

Artikkel 7 a

Rahastamisevahendite publitseermine

Kõik programmi kaudu toetust saavad asutused, ühingud või võrgud on kohustatud Euroopa Liidult saadud abi reklaamima. Selle tarbeks paneb komisjon paika laiema kõlapinna alased üksikasjalikud suunised.

Or. it

Selgitus

EL'ilt saadud rahalist toetust reklaamitakse alati. Tegemist on nii läbipaistvuse küsimisega kui ka vajadusega tutvustada ELi jõupingutusi.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 69
Artikli 8 lõike 4 punkt a (uus)

-a) suuremate katastroofide puudumisel on prioriteediks terrorirünnakute ennetamine;

Or. it

Selgitus

Kuigi programm hõlmab igasugust liiki julgeolekuga seotud ohtusid, peaks tähelepanu olema eelkõige suunatud terrorismist tulenevale ohule.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 70
Artikli 8 lõige 3 a (uus)

4 bis. La Commissione semplifica il più possibile le procedure e provvede a che gli inviti a presentare proposte di cui al presente programma non comportino oneri burocratici sproporzionati per i promotori dei progetti candidati. Eventualmente, l'invito a presentare proposte può essere organizzato in due fasi e nella prima di esse si richiede unicamente l'invio delle informazioni strettamente necessarie per una valutazione pertinente del progetto.

Or. it

Justification

Il programma non deve dissuadere nessun candidato a causa della complessità e/o degli oneri amministrativi; la semplificazione delle procedure è uno degli elementi essenziali per il successo.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 71
Artikli 9 lõige 2

2. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid ***3*** ja 7.	2. Kui viidatakse käesolevale lõikele, kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid ***5*** ja 7.

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusettepaneku põhjenduse 16 selgitust.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 72
Artikli 10 lõige 2

2. Programm võib jagada ressursse muude ühenduse ja liidu rahastamisvahenditega, eelkõige kuritegevuse ennetamise ja kuritegevuse vastu võitlemise programmiga, et rakendada meetmeid, mis vastavad mõlema programmi ja muude ühenduse või liidu rahastamisvahendite eesmärkidele.	2. Programm võib jagada ressursse muude ühenduse ja liidu rahastamisvahenditega, eelkõige kuritegevuse ennetamise ja kuritegevuse vastu võitlemise programmiga, et rakendada meetmeid, mis vastavad mõlema programmi ja muude ühenduse või liidu rahastamisvahendite eesmärkidele, ***samuti komisjoni programmidega, mis võimaldavad viia läbi konkreetseid esmatähtsate infrastruktuuride julgeolekuga seotud teadusuuringuid***, ***mis on juba käivitunud transpordi ja energia valdkondades***.

Or. it

Selgitus

Vt. muudatusettepanekut 7.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 73
Artikli 10 lõige 3 a (uus)

3 uus. Kui antud programmi ressursid peaksid juba kasutusele võetud meetmete rakendamiseks ebapiisavaks osutuma, tagab EL uue asjakohase finantseeringu.

Or. it

Selgitus

Kui ettenähtud meetmete rakendamisfaasis peaksid olema vajalikud lisaressursid, tuleb võimaldada ka teiste fondide kasutamist (nt. struktuurifondide).

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 74
Artikli 14 lõike 3 punkt a (uus)

-a) kokkuvõtlik aastaaruanne hõlmab eelkõige teavet, mille põhjal on võimaik kõnealuse programmi koguselisi edusamme kontrollida.

Or. it

Selgitus

Paralamendil ei ole võimalik oodata kolm aastat programmi tulemuste esmase teabe saamiseks. Parlamendil on eelarve kaasõiguslooja rolli täitmisel vaja juhiseid, et suunata ja mõjutada jõupingutusi nimetatud tulemuste valguses. Seega kehtib kokkuvõtliku aastaaruande kohustus.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 75
Artikkel 14 a (uus)

Artikkel 14 a

Projektide publitseerimine

Igal aastal koostavad komisjon ja liikmesriigid antud programmi kaudu rahastatavate projektide nimekirja, kus kirjeldatakse lühidalt iga projekti.

Or. it

Selgitus

Läbipaistvuse seisukohast oluline.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 76
Artikkel 14 b (uus)

Artikkel 14 b

Kohtlemise võrdõiguslikkus

Käesolevast programmist toetust saavad asutused võivad osaleda kutsetel esitada ettepaekuid teisteks programmideks, ilma et nende suhetes rakendataks eelisõiguslikku kohtlemist võrreldes teistest kui Euroopa Liidu fondidest finantseeritavate organisatsioonidega.

Or. it

Selgitus

Kinnitab kohtlemise võrdõiguslikkuse põhimõtet.

Muudatusettepaneku esitaja(d): Romano Maria La Russa,

Muudatusettepanek 77
Lisa (uus)

LISA

NÄITLIK VALDKONDADE NIMEKIRI ESMATÄHTSATE INFRASTRUKTURIDEGA

1)Energia

a. Kütuste ja maagaasi tootmine, puhastamine, töötlemine ja ladustamine sh. nafta ja maagaasi leiukohad

b. Elektrienergia tootmine

c. Elektri, maagaasi ja nafta transport

d. Elektri, maagaasi ja nafta laiali jaotamine

2) Info-ja kommunikatsioonitehnoloogiad (TIC)

a. Infosüsteemide ja võrkude kaitse

B. Instrumenteeritud ja automatiseeritud süsteemid; .kontrollsüsteemid (SCADA ecc)

c. Internet

d. Telefonisidevõrgud

e. Mobiilsidevõrgud

f. Raadiosidevõrgud ja raadiojuhtimine

g. Satelliitsidevõrgud

h. Raadio-ja telelevi

3) Vesi

a. Joogiveega varustatus

b. Vee kvaliteedi kontroll

c. Tammid ja veetaseme kontroll

4) Toiduained

a. Toiduainetega vastustatus ja nende kontroll

5) Tervishoid

a. Arstiabi

b. Ravimid, seerumid, vaktsiinid ja farmaatsiatooted

c. Laboratooriumid ja bioloogilised mõjurid

6).Finantsid

a. Makseteenused/era maksestruktuurid

b. Valitusele rahalised dotatsioonid

7) Julgeolek, avalik ja õiguslik kord

a. avaliku ja õigusliku korra julgeoleku hoidmine

b. õigusteenistuse ja vanglate haldamine

8) Tsiviilhaldus

a. Valitustalitlused

b. Relvajõud

c. Tsiviilteenistus

d. Hädaabiteenused

e. Posti ja kirjateenused

9) Transport

a. Maanteetransport

b. Raudteetransport

c. Õhutransport

d. Siseveetransport

e. Pika-ja lühidistantsiline meretransport

10) Tuuma-ja keemiatööstus

a. keemiliste ja radioktiivsete ainete tootmine ja ladustamine/ töötlemine

b. Ohtlike ainete (keemiliste ainete) elektrijuht

11) Õhuruum ja teadusuuringud

a. Õhuruum

b. Teadusuuringud

Or. it